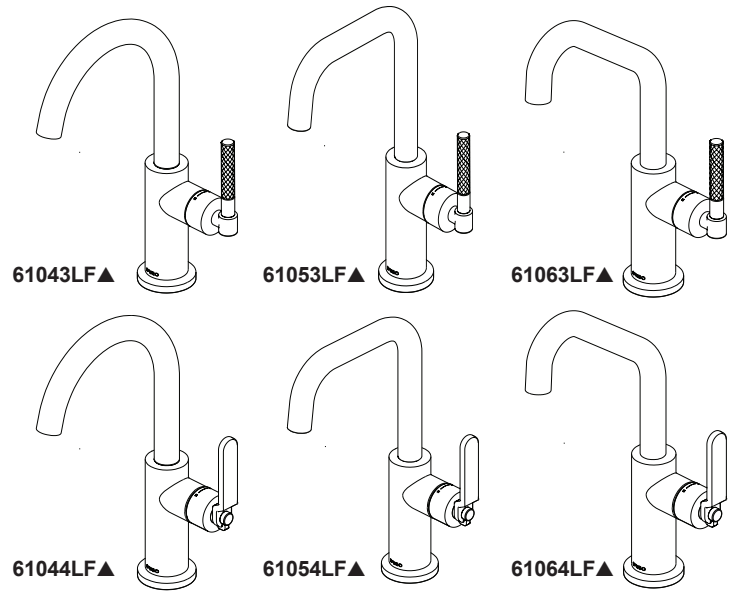


LITZE™
 Models/Modelos/Modèles



▲ Specify Finish/Especifique el Acabado/Précisez le Fini

Write purchased model number here.
 Escriba aquí el número del modelo comprado.
 Inscrivez le numéro de modèle ici.

For easy installation of your Brizo® faucet you will need to READ ALL warnings, care, and maintenance information before beginning.

Installation Requirements:

- Hole Diameter: 1 3/8" ± 1/4"
- Maximum Deck Thickness: 3" (76 mm)
- With Escutcheon: 2 3/4" (70 mm)
- Thin Gauged Sinks: Use Thin Deck Aid RP37490

Para facilitar la instalación de su grifo Brizo®, antes de comenzar deberá LEER TODAS las advertencias, información sobre el cuidado y el mantenimiento.

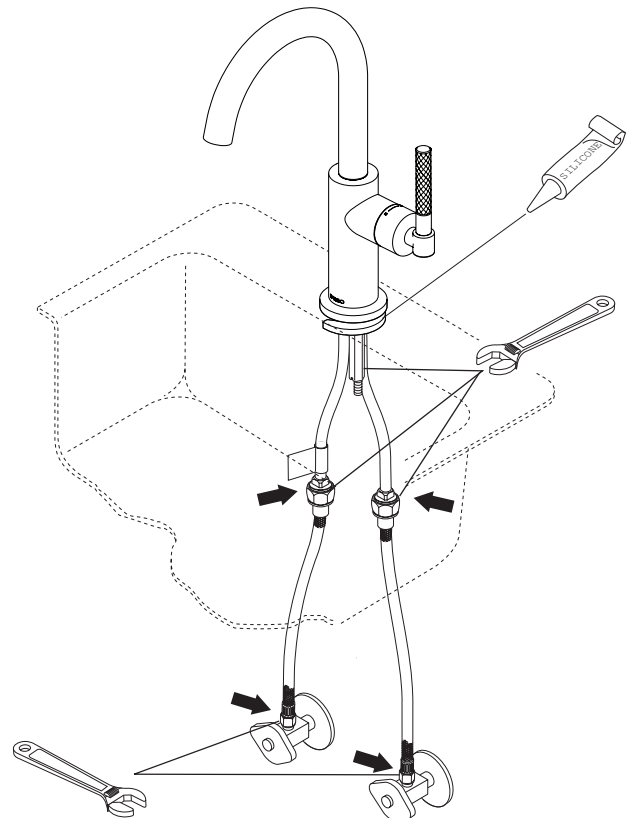
Requisitos para la instalación:

- Diámetro del agujero: 1 3/8" ± 1/4"
- Grosor máximo de la encimera: 3" (76 mm)
- Con la chapa de cubierta: 2 3/4" (70 mm)
- Para encimeras de menos grosor: Use la pieza para encimeras delgadas RP37490

Pour installer votre robinet Brizo® facilement, vous devez LIRE TOUTES les mises en garde ainsi que les instructions d'entretien et de maintenance avant de débiter.

Exigences d'installation :

- Diamètre du trou : 1 3/8 po ± 1/4 po
- Épaisseur maximale de la plage : 3 po (76 mm)
- Avec plaque de finition : 2 3/4 po (70 mm)
- Éviers minces : utilisez la plaque de renfort RP37490



For product & installation questions, do not return to the store. For additional help, contact customer service.
 Si tiene preguntas sobre el producto y su instalación, no acuda a la tienda. Para ayuda adicional, comuníquese con el departamento de servicio al consumidor.
 Si vous avez des questions au sujet du produit et de l'installation, ne retournez pas au magasin. Pour obtenir de l'aide, communiquez avec le service à la clientèle.

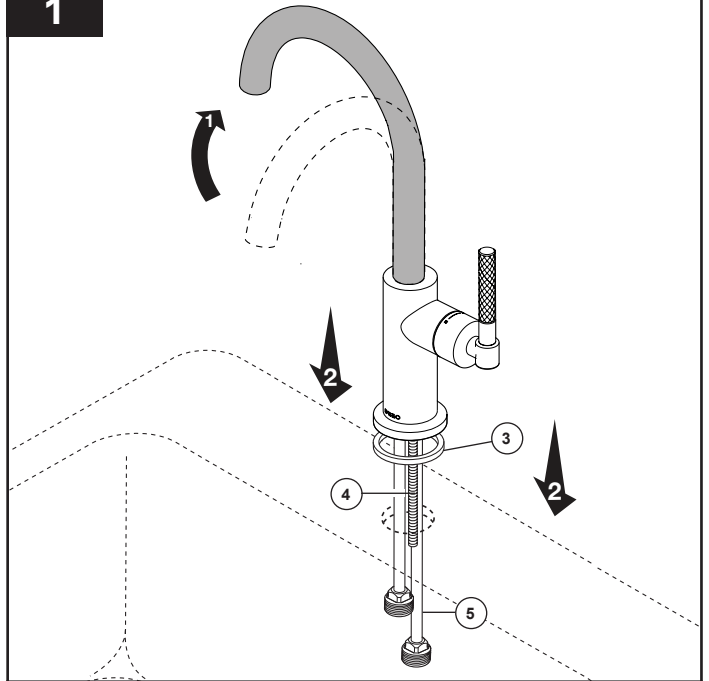


www.brizo.com
 1-877-345-BRIZO (2749)
brizosupport@brizo.com

You may need:
Usted puede necesitar:
Articles dont vous pouvez avoir besoin:



1

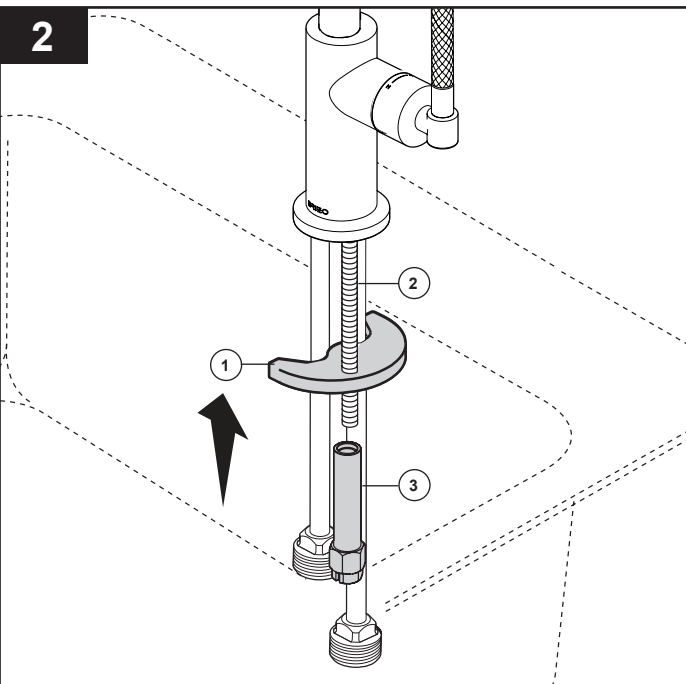


Slide gasket (3) over tubes. Place tubes (5) and stud (4) through hole.
Option: If sink is uneven, use silicone under gasket.

Deslice el empaque (3) sobre los tubos. Coloque los tubos (5) y el perno (4) a través del agujero.
Opción: Si el fregadero está desnivelado, use silicon por debajo del empaque.

Glissez le joint plat (3) sur les tubes. Placez les tubes (5) et le goujon (4) dans le trou.
Option : si l'évier est inégal, appliquez du composé à la silicone sous le joint.

2

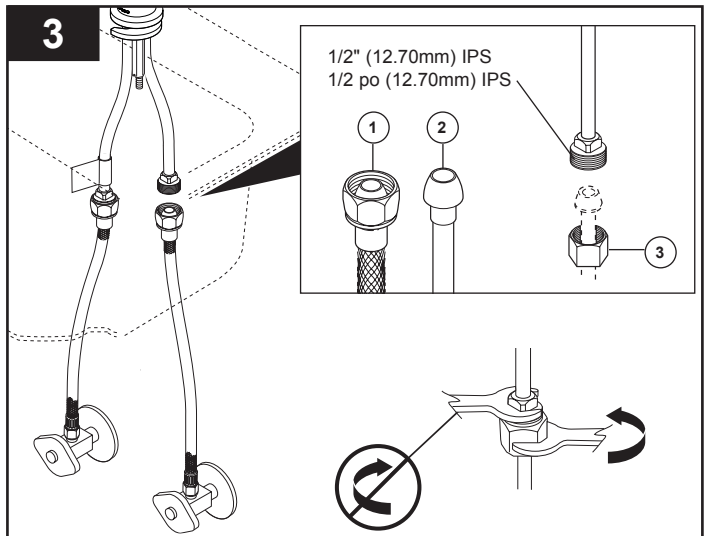


Place metal bracket (1) over mounting stud (2) under sink. Secure with mounting nut (3).

Coloque el soporte de metal (1) sobre el perno de montaje (2) por debajo del lavamanos. Fije con montaje la tuerca (3).

Placez le support en métal (1) sur le goujon de montage (2) sous l'évier. Fixez avec le montage l'écrou (3).

3



Note: Be careful when bending the copper tubing. Kinked tubes will void the warranty.

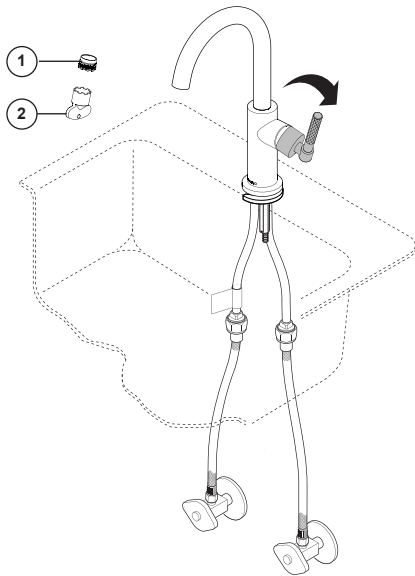
Nota: Tenga cuidado cuando doble los tubos de cobre—tubos torcidos anularán la garantía.

Note - Prenez garde de pincer les tubes de cuivre en les cintrant. La garantie devient nulle et sans effet si les tubes ont été pincés.

Make connections to water lines: Use 1/2" IPS faucet connections (1), or use coupling nuts (not supplied) (3) with 3/8" O.D. ball-nose risers (2). Use two wrenches when tightening. Do not overtighten.

Haga las conexiones a las líneas de agua: Use conexiones IPS de 1/2" (1), o use las tuercas de acoplamiento (no proporcionadas) (3) con tubos montantes bola-nariz (2) de 3/8" D.E. Use dos llaves de tuercas cuando apriete. No apriete demasiado.

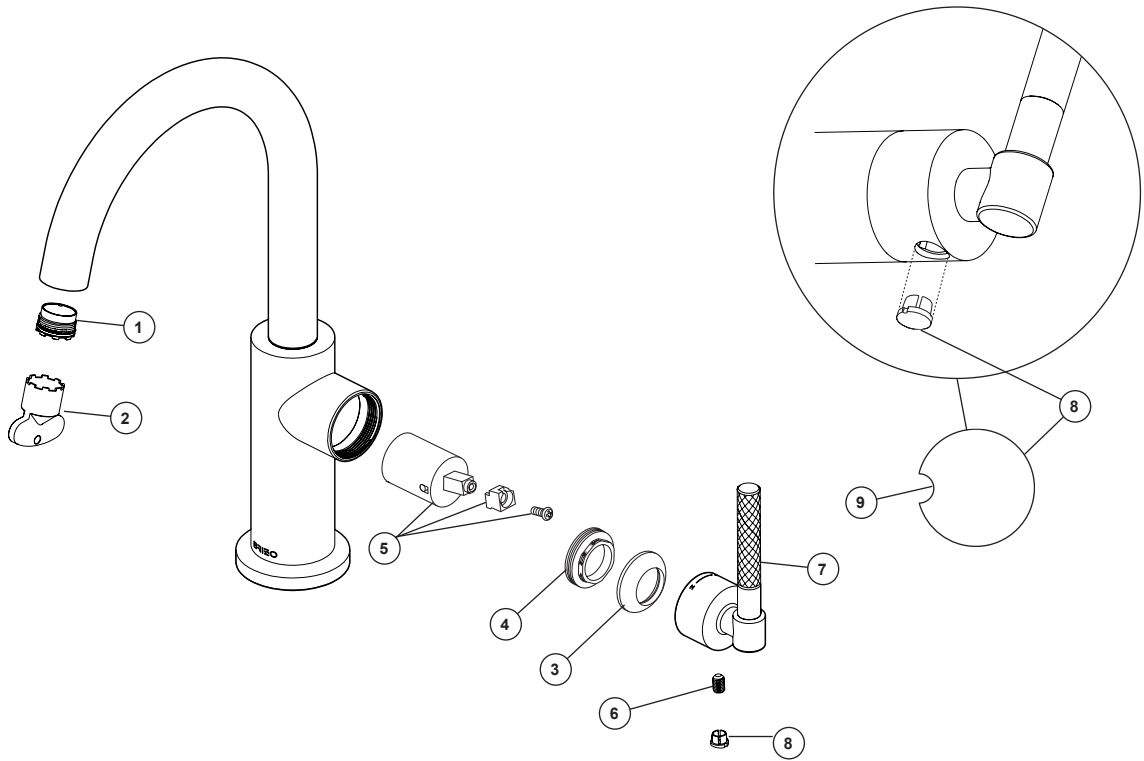
Raccordez le robinet aux conduites d'eau. Utilisez des raccords 1/2 po IPS (1) ou les écrous de raccordement (non fournis) (3) et des tubes-raccords 3/8 po D.E. à garniture sphérique (2). Utilisez deux clés pour serrer les raccords. Prenez garde de trop serrer.

4

Remove aerator (1) using wrench (2) and turn faucet handle (3) to full hot and cold mix. Turn on hot and cold water supplies (4) and flush water lines for one minute. **Important: This flushes away any debris that could cause damage to internal parts.** Check all connections for leaks.

Quite el aireador (1) con la llave (2) y gire las manijas de la llave (3) completamente a la posición abierta. Abra los suministros de agua caliente y fría (4) y deje que el agua corra por las líneas por un minuto. **Importante: Esto limpia cualquier escombros que pudiera causar daño a las partes internas.** Fijese si hay filtraciones en conexiones..

Enlevez l'aérateur (1) en utilisant la clé (2) et tournez les poignées (3) du robinet pour ouvrir celui-ci complètement. Rétablissez l'alimentation en eau chaude et en eau froide (4), puis laissez s'écouler l'eau une minute. **Important: Il faut laisser s'écouler l'eau pour évacuer les saletés qui pourraient abîmer les éléments internes du robinet.** Vérifiez l'étanchéité de tous les raccords.



Maintenance

If faucet exhibits very low flow:

Remove aerator (1) with supplied wrench (2) and clean. Reinstall aerator.

If faucet leaks from under handle:

Insert a small screwdriver into slot (9) in button (8) and remove. Remove set screw (6), handle (7), and pull off trim cap (3). Using a wrench, ensure bonnet nut (4) is tight.

If leak persists—SHUT OFF WATER SUPPLIES.

Replace valve cartridge (5) **RP75402**. When reinstalling parts, make sure bonnet nut (4) is tightened securely with a wrench.

If faucet leaks from spout outlet—SHUT OFF WATER SUPPLIES.

Replace valve cartridge (5) **RP75402**. When reinstalling parts, make sure bonnet nut (4) is tightened securely with a wrench.

Cleaning and Care

Care should be given to the cleaning of this product. Although its finish is extremely durable, it can be damaged by harsh abrasives or polish. To clean, simply wipe gently with a damp cloth and blot dry with a soft towel.

Mantenimiento

Si la llave de agua/grifo tiene un flujo muy bajo:

Quite el aireador (1) con la llave de tuercas incluida (2) y limpie. Vuelva a instalar el aireador.

Si la llave de agua gotea por debajo de la manija:

Inserte un destornillador pequeño en la ranura (9) en el botón (8) y retire. Retire el tornillo de ajuste (6), la manija (7), y hale la tapa de accesorio (3). Con una llave de tuercas, asegúrese que la tuerca tapa (4) esté apretada.

Si la fuga/filtración de agua persiste – CIERRE

LOS SUMINISTROS DE AGUA. Reemplace el cartucho de la válvula (5) **RP75402**. Cuando vuelva a instalar las piezas, asegúrese que la tuerca tapa (4) esté apretada usando una llave de tuercas.

Si la llave gotea por la salida del surtidor – CIERRE

LOS SUMINISTROS DE AGUA. Reemplace el cartucho de la válvula (5) **RP75402**. Cuando vuelva a instalar las piezas, asegúrese que la tuerca tapa (4) esté apretada usando una llave de tuercas.

Limpeza y Cuidado de su Llave

Tenga cuidado al ir a limpiar este producto. Aunque su acabado es sumamente durable, puede ser afectado por agentes de limpieza o para pulir abrasivos. Para limpiar su llave, simplemente frótelas con un trapo húmedo y luego séquela con una toalla suave.

Entretien

Si le débit du robinet est très faible :

Enlevez l'aérateur (1) avec la clé fournie (2) et nettoyez-le. Remplacez l'aérateur.

Si le robinet fuit sous la manette :

Introduisez un petit tournevis dans la rainure (9) du bouton (8) et enlevez le bouton. Enlevez la vis de calage (6), la manette (7) et la coiffe (3). À l'aide d'une clé, assurez-vous que l'écrou-chapeau (4) est serré.

Si la fuite persiste, FERMEZ LES ROBINETS

D'ALIMENTATION. Remplacez la cartouche de soupape (5) **RP75402**. Pendant que vous reposez les pièces, assurez-vous que l'écrou-chapeau (4) est serré solidement à l'aide d'une clé.

Si le robinet fuit par la sortie du bec, FERMEZ

LES ROBINETS D'ALIMENTATION. Remplacez la cartouche de soupape (5) **RP75402**. Pendant que vous reposez les pièces, assurez-vous que l'écrou-chapeau (4) est serré solidement à l'aide d'une clé.

Instructions de nettoyage

Il faut le nettoyer avec soin. Même si son fini est extrêmement durable, il peut être abîmé par des produits fortement abrasifs ou des produits de polissage. Il faut simplement le frotter doucement avec un chiffon humide et le sécher à l'aide d'un chiffon doux.

